

Jakarta, 03 September 2015  
No. 3204 /F30120/2015-S6

**Subject: Invitation to Bid Spot Charter MR Clean Product Laycan 13-15 Sept 2015  
Singapore / Malaysia – Medan F/B Uban**

To:  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull		
2.	DWT	:	About 30,000 - 46,000 LT		
3.	Year of Built / Flag	:	1995 up	/	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	32,000	M <sup>3</sup>
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)	:	Min.	1500	M <sup>3</sup> /Hour/Grade, or 7 Kg/Cm <sup>2</sup>
8.	Loading Rate	:	Min.	2000	M <sup>3</sup> /Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	9	M
10.	LOA	:	Max.	185	M
11.	Service Speed	:	Min.	12	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (SIRE, Shell, Universal, VOpak, Horison, BP, etc.)		

**TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit		
2.	Cargo	:	White Oil Product/Mogas/Gasoil/HOMC		
3.	Voyage	:	1 (one) voyage		
4.	Cargo Quantity	:	200 Kb ± 5%		
5.	Loading Port	:	Singapore/Tg Bin/Tg Langsung/Pengerang		
6.	Discharging Port	:	Medan f/b Tg. Uban		
7.	Laycan	:	13-15 September 2015		
8.	Lay Time	:	96 Hours		
9.	Charter Hire	:	<b>In USD Lumpsum:</b> (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)		
10.	Demurrage	:	In USD PDPR		
11.	Payment	:	- 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received - Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided		
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy		
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)		

**Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping.
2. Q88 Latest Version or Ship Particular
3. Minimum Class Certificate
4. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
5. ISSC (International Ship Security Certificate)
6. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
7. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to [chartering1@pertamina.com](mailto:chartering1@pertamina.com), [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com) and [muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:muhammad.radhi@pertamina.com) the latest by **September 4<sup>th</sup>, 2015**, at 13.30 Jakarta local time, for evaluation.

Best Regards,

Marketing Directorate  
Chartering Manager



Pratomo Setyohadi

Contact Person:

**Erfien Purwanto**

+62 21 4301086 Ext 8661  
+62 811 930 1911 (Mobile)  
Yahoo: erwienpurwanto  
[erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com)

**Muhammad Radhi**

+62 21 4301086 Ext 8420  
+62 856 232 7811 (Mobile)  
Yahoo: cm\_radhi  
[Muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:Muhammad.radhi@pertamina.com)